

KARAKALPAK

Cyrillic script

		ISO 9 1995	KNAB 1995	ALA-LC 1997	Allworth 1971
А	а	a	a	a	a
Ә	ә	ǎ	ä	ǎ	ä
Б	б	b	b	b	b
В	в	^(0.1) v	v	v	v
Г	г	g	g	g	g
Ғ	ғ	ǵ	ǵ [ɣ]	gh	gh
Д	д	d	d	d	d
Е	е	e	e, ye ^(2.1)	e	ye-, -e-
Ё	ё	ë	yo	ë	ya
Ж	ж	ž	j [ʒ, dʒ]	zh	j, zh ^(4.1)
З	з	z	z	z	z
И	и	i	i	i	i
Й	й	j	y	ï	y
К	к	k	k	k	k
Қ	қ	q	q	q	q
Л	л	l	l	l	l
М	м	m	m	m	m
Н	н	n	n	n	n
Ң	ң	ŋ	ñ	ṅ	ng
О	о	o	o	o	o
Ө	ө	ô	ö	ò	ö
П	п	p	p	p	p
Р	р	r	r	r	r
С	с	s	s	s	s
Т	т	t	t	t	t
У	у	u	u	u	u
Ү	ү	ù	ü	ù	ü
Ұ	ұ	ǘ	w	w	w
Ф	ф	^(0.1) f	f	f	f
Х	х	h	x [χ]	kh	kh
Ҳ	ҳ	ħ	h	ḥ	h
Ц	ц	^(0.1) c	ts	ṭs	ts
Ч	ч	^(0.1) č	ç	ch	ch
Ш	ш	š	ş	sh	sh
Щ	щ	^(0.1) ṣ̌	şç	shch	shch
Ъ	ъ	"	"	"	"
Ы	ы	y	ı	y	ï
Ь	ь	'	'	'	'
Э	э	è	è, e ^(2.1)	è	ë
Ю	ю	û	yu	ïü	yu
Я	я	â	ya	ïä	yä

Notes

0.1. Denotes letters not used or rarely used in genuine words of the language.

2.1 After a vowel, й, ъ and ь, also word-initially.

4.1. In foreign words.

Sources

- *ALA-LC Romanization Tables: Transliteration Schemes for Non-Roman Scripts*. Randal K. Berry (ed.). Library of Congress, 1997.
- Allworth, Edward: *Nationalities of the Soviet East. Publications and Writing Systems*. New York, 1971.
- *ISO 9:1995. Information and documentation – Transliteration of Cyrillic characters into Latin characters – Slavic and non-Slavic languages*. International Organization for Standardization, 1995.
- *Latiniseeritud nimede hääldusjuhiseid/Guide to the Pronunciation of Romanized Names*. KNAB: Kohanimeandmebaas. Eesti Keeli Instituut, 1998.